

34. IZAN. Régime Indirect. Indicatif Présent. Singulier

Pluriel

Ni naiz = je suis  
 Ni (moi) mitzaizu (à vous) = je vous suis  
 " mitzaiō (à lui) = je lui suis  
 " mitzairue (à vous) = je vous suis  
 " mitzaie (à eux) = je leur suis  
Zu zira = vous êtes  
 Zu (vous) zitzaizkit (à moi) = vous m'êtes  
 " zitzaizkio (à lui) = vous lui êtes  
 " zitzaizkigu (à nous) = vous nous êtes  
 " zitzaizkie (à eux) = vous leur êtes

Hura da = il est  
 Hura (lui) zait = il m'est  
 " zaizu = il vous est  
 " zaiō = il lui est  
 " zaigu = il nous est  
 " zairue = il vous est  
 " zaiē = il leur est

PLURIEL Hek dire = ils sont  
 Hek zaizkit = ils me sont,  
 zaizkigu = ils os sont, zaizkio = ils lui sont, zaizkigu = ils nous sont, zaizkio = ils vous sont, zaizkie (zaizkiete) = ils leur sont

Gu gira = nous sommes  
 Gu (nous) gitzaizkigu (à vous) = nous vous sommes  
 " gitzaizkio (à lui) = nous lui sommes  
 " gitzaizkigue (à vous) = nous vous sommes  
 " gitzaizkie (à eux) = nous leur sommes  
Zuek zaitze = vous êtes  
 Zuek (vous) zitzaizkiete (à moi) = vous m'êtes  
 " zitzaizkiete (à lui) = vous lui êtes  
 " zitzaizkiete (à nous) = vous nous êtes  
 " zitzaizkiete (à eux) = vous leur êtes

IV GRAMATIKA : Are gaitzago-ren azalkatzea eta ikhastea.

V ITZULPENA 1. Il peut avoir la preuve de son innocence. Et eux sont enclins à témoigner en sa faveur. 2. Ils peuvent avoir tous les outils que vous voulez. 3. Et vous pouvez les avoir après-demain à partir de 09 heures. 4. Vous autres, vous pouvez avoir la force nécessaire pour résister à la fatigue de ces nuits sans sommeil. 5. Nous, nous pouvons visiter ce château quand vous voulez. 6. Nous occupons le dernier rang. 7. Il soutient avec ardeur le champion de Val Carlos. 8. Je ne sais pas ce qui vous retient. Se maîtriser ainsi est un exemple pour tous. 9. Nous savons que tu tiens parole Maite. 10. En tous lieux on te tient pour une femme honnête. 11. Il veut que je l'aie pour demain. 12. Vous, que vous ayez ce document pour la semaine prochaine, ce sera parfait. 13. Pourvu que vous ayez les robes pour samedi prochain c'est le principal. 14. Vous autres, venez plus près pour que je voie vos chaussures. Nous changerons de suite les chaussures usagées. 15. Que vous m'ayez le fil dès que possible et je ferai la blouse de suite. a-t-il dit. 16. Qu'ils me portent un lit solide et j'arrangerai la chambre. 17. Je vous suis très reconnaissante. 18. Il me semble que ce travail est très difficile. 19. Vous nous êtes redevable et vous pouvez faire cet effort. 20. Vous autres, vous m'êtes très sympathiques. 21. Nous vous sommes reconnaissants.